

Ferdinando Frega – Nando the Scribe

REMEMBER THIS DAY



Gillettenarrative.com

RÁNTÍ OJÓ GILLETTE YÌÍ

GILLETTE AUDIO — NANDO THE SCRIBE

Mo rò pé mo ti rí ohun gbogbo. Kò pé púpò tí ímeèlì kan fi dé, tí ó ní béèrè pé kí n pè wòn lórí fòonù ní kíákíá: WALMART USA.

Mo rò pé àwàdà mǐràn ni — sùgbón kì í ᠑e 1 O᠑ù Kẹrìn. 22 O᠑ù Kẹfà lásán ni, ojó kan lẹyìn tí iyípo oòrùn ìgbà ẹ̀rùn bèrẹ̀. Bóyá oòrùn àkókó ti fi ẹnu ko ẹnì kan lẹnu ju bí ó ti yẹ lọ.

Lèsèkèsè ni mo bi iyàwó mi bóyá ó ti san owó ohun tí ó rà ní ojà — bóyá wòn ti kọ isanwó káàdì náà. Ó fi mí lókàn balẹ̀: kì í ra nn`kan níbẹ̀. Àwọn sọ̀bù àdúgbò ni ó máa ń lọ, níbi tí àjọse ènìyàn sí ènìyàn ti máa ń lágbara ju àmì-ojà lọ nígbà gbogbo.

Sùgbón kí ni wòn lè fẹ? Èmi kò rántí pé mo pàdé àwọn ọmọ ẹnì tí ó ní í rí, bèẹ̀ ni èmi kò bá wòn sòwò kankan rí. Kò sí alákoóso kankan, kò sí olórí ẹka kankan — àyàfí, ní ojó pípẹ̀ sẹyìn, ìtàn ifẹ̀ kúkúru kan pẹ̀lú olùgbowó kan, sùgbón ó pé tó ìwé-ẹrí owó kan pére.

Mo wẹ. Mo fẹ̀ jí pátápátá kí n tó pé. Mo mu kọfí, mo sì ní kí iyàwó mi jókòó sí ẹgbẹ̀ mi — kì í ᠑e nítorí pé ó gbọ̀ èdè Gẹ̀ẹ̀sì, bí kò ᠑e nítorí pé wíwà obìnrin kì í pa ènìyàn lára rí.

Mo tẹ̀ nọ́nbà náà. Akòwé kan dáhùn. Ní kété tí mo dárúkọ ara mi, ó fò sókè ó sì kígbẹ̀: òun ni, òun ni — ẹ̀jẹwọ̀ ẹ̀ dúró, èmi yóò so yín pọ̀ mọ̀ Ìyáàfin Walmart.

Olórùn mi o, orúkọ kan náà ni ó ní pẹ̀lú ẹnì tí ó ní í. Oríire wo lẹ́yí — ó gbódò jẹ̀ pé orúkọ wòn kàn jọra ni.

Látí òdìkẹ̀jì ilà fòonù: Suzann Walmart. Èmi kò béèrè bóyá ìbátan àwọn olùdásílẹ̀ ni tàbí ọmọ ẹbí wòn tí ó jìnnà.

Wòn fẹ̀ pàdé mi. Wòn fẹ̀ rí mi. Wòn fẹ̀ sọrọ̀. Wòn sì bi mí kí ni àwọn àdéhùn mi fún àjọsepọ̀.

Ó dǎa — èkínní, ẹ wá sí Reggio Calabria. Èkejì, ẹ mú 1 USD péré wá, tí ẹni tí ó ni ilé-iṣẹ́ yín fowọ́ sí.

Kò burú. Èmi fúnra mi ni yòò fowọ́ sí i.

Olórún mi o. Òun ni ẹni tí ó ni í.

Ohun kan ṣoṣo ni ó bi mí: báwo ni mo ẹe rí ọ̀nà tí obìnrin yòò gbà súnṣọ́ iwé kíkọ mi — Gillette Narrative — nínú ọkan lára àwọn ọ̀ọ̀bù wọn?

Ìdáhùn náà dé lẹ̀sẹ̀kẹ̀sẹ̀. Èmi kò sì ní oyè yunifásítì.

Èmi kò rí i bẹ̀ẹ̀. Obìnrin kì í bẹ̀èrè fún nn`kan rí. Wọn máa ń mú un ni. Bẹ̀ẹ̀ ni wọn ti máa ń ẹe nígbà gbogbo.

Èmi yòò fi è̀ẹ̀po iwé kan ránṣẹ́ sí i — ìran mi nípa obìnrin nínú ọ̀ọ̀bù rẹ̀. Sùgbọ́n àdéhùn kan: wọn kò gbódò sanwó fún iwé mi kankan láé.

Ó rẹ̀rìn-ín músẹ̀. Lẹ̀yìn náà ó sọ ohun tí gbogbo ènìyàn máa ń sọ nígbà gbogbo:

Sùgbọ́n ta tilẹ̀ ni ìwọ gan-an?

Ẹ̀ni kan lásán tí o kò retí rí.

Nando